



◆矮脚鸡书系◆

AIJIAOJI SHU XI

魔豆

把它种
到地里,能长
到天上去……

少年魔幻惊险小说系列

【美】汤姆·B·斯通/著
李若木/译



吉林人民出版社



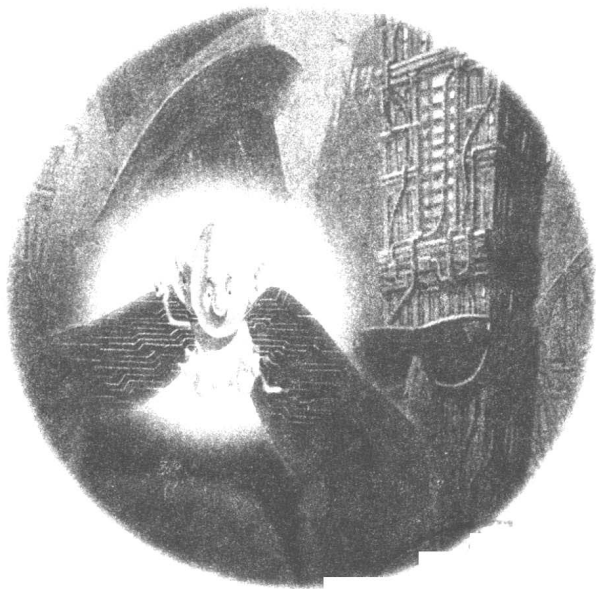
◎矮脚鸡书系◎

魔豆

少年魔幻惊险小说系列

【美】 汤姆·B·斯通 / 著
李若木 / 译

17



吉林人民出版社

(吉) 新登字 01 号

Jack and the Beanstalk

Tom B. Stone

©1997 by Tom B. Stone

Translation Copyright © 1997 by Jilin People's Publishing House

Published by arrangement with Bantam Doubleday Dell Books For
Young Readers, a Division of Bantam Doubleday Dell Publishing
Group, Inc.

中文简体字版专有出版权属吉林人民出版社所有

版权所有，不得翻印

吉林省版权局著作权登记

图字 07-1998-258 号

致读者朋友

你想在未来社会中立足、发展、有所成就吗？你一定会说：当然！可是你知道吗，要做到这一点，不单要有丰富的知识，更要有智慧，有开阔的视野，自信、自尊、自立、自强，还要具备与人合作、交往、竞争、学习的能力，以及战胜困难的胆识和勇气。

眼前这套丛书，就是针对上述需要，引进的美国当今最畅销的几种少年惊险小说系列，作者都是美国当今长于此类读物创作的著名作家。书中的主人公都是你的同龄人，也生活在当今社会，他们有想像力，爱冒险，充满好奇心，争强好胜，遇事爱靠自己来解决。故事惊险神秘，亦真亦幻，相信你一定会喜欢。

另外要说明的是，有些书中的妖魔鬼怪形象，是源于国外的传说，现实中并不存在，在书中，它们是“恶”的化身，如同中国《西游记》中的妖魔鬼怪一样，必须要勇敢地战胜它。

愿这套书在让你感受阅读快乐的同时，能为你展示一个新的天地，启迪心灵，激发想象，开阔视野，塑造完美人格。祝你成为一个勇敢独立的人！

编者

魔 豆

杰克斯在墓地学校闯下了塌天大祸：他在练足球时把人人视为恶魔的看门人——巴特的窗玻璃打破了，这还了得！巴特不依不饶，限期让他赔偿。杰克斯愁眉苦脸，想尽一切办法筹钱，但一筹莫展。怎么办？终于，机会来了，一个神秘的老人请他去帮忙割草，并答应亏待不了他。可事后杰克斯接过报酬一看，原来这所谓的报酬竟是几粒……豆子！杰克斯把豆子带回家，为此事而懊悔不已。可意想不到的事情出现了，这豆子落地生根，疯长起来，如同参天大树，直插云霄！啊！这是几粒……魔豆，他惹上大麻烦了……

1

第一章

落日血淋淋的红光，映在窗子上。那些窗子就像是镶嵌在房子上的玻璃眼睛。在其它任何一所学校，窗子看上去无非就是能折射日光的东西罢了。

但在墓地学校却不是这样。随着太阳越落越低，整个学校看上去像是有一百双怒目而视的眼睛在流着血红的眼泪。

在足球场上，墓地学校的足球队刚结束了一场正规训练，没有人在旁边观看。泰森·沃尔克带球连过了好几名防守队员，向球门猛地开了一大脚。

“进了！”泰森喊道，“哈——哈！”他看见后卫跟在球后面，拼命地追。

守门员是杰克逊·克劳德，但大家都总是叫他杰克斯，他突然一跃而起，使尽全身力气用拳头向足球打去，但这一下没碰到球，球又向上飞去，他紧接着又跳了起来。

杰克斯几乎是和地面垂直地蹦起来。千钧一发的关头他变得壮实了许多。这次他碰到了球。足球擦过他的指关节，飞上了天。而且越飞越高。泰森愣住了，“天啊！”他说。

杰克斯这时已经冲到了球门的一角，怕球会射入死角，他也愣在了那儿。他的影子看上去瘦瘦长长的，不比球门柱粗多少。

球飞出去老高，像要飞到天外似的。它悬在空中，就像一个黑白相间的圆点儿，冲着太阳疯狂地旋转。杰克斯闭上眼睛不敢再看了，所有队员也都惊呆了。他打了个激灵，只觉得脊梁骨在簌簌地发抖。

他咬了咬牙，挺了挺胸。

“我会捡回来的，”看到球飞出了球场，他强迫自己说话的时候要镇静一点儿。

他估计了一下球会落在哪儿，就冲着那个方向跑去。

球好像在他的头顶多悬了一会儿，然后像块石头一样落了下来。

杰克斯向上够，想把球接住，可球在他的手指缝儿里晃了一下，就“砰”地一声砸在他的脑袋上。

他本能地一低头，照着球又来了一拳。

球又飞了，这回飞得更高，也更远，在天上划了一个漂亮的弧线。

“糟了！”运动员一起叫了出来。

杰克斯一下子跪倒在地上，一句话也说不出，害怕极了。

球像闪电一样射下来，正正好地砸在墓地学校的一扇窗子上。

这下可好，大家一动不动，都站在那儿，瞪着窗子上豁牙露齿的那个洞，就像一张长满了血淋淋牙齿的血盆大口。

突然，有人喊了一嗓子，“快跑！”

所有的运动员都四散逃走了。

就剩下了杰克斯。他从地上爬起来。“我的球！”他气喘吁吁地说，“那是我的球！”

他刚想向前走，就觉得有什么东西从后面打了他一下。杰克斯重重地倒在了地上。他一骨碌爬起来，说：“别管我，我想自己呆会儿！”

“你疯了？”泰森喘着气说，“咱们得快点儿离开这儿。”

“但那是我的球呀！是地道的美国产的世界杯……”

“别想它了，反正都没了。而且我们也必须像那个球一样马上从这儿消失。”泰森一边说，一边急急忙忙地拽起杰克斯就走。

杰克斯想挣开他。“它是独一无二的，”他喊道，“它是……”

“……没有记号，是不是？上面没写名儿、地址和电话号码？没有办法顺着它找到你吧？”

杰克斯麻木地摇了摇头。

“那好了，咱们走吧。”泰森使劲儿拉着杰克斯向前走，想快点儿离学校远远儿的，离那扇窗子远

远儿的。

离危险远远儿的。

杰克斯却不想走。球丢了使他脑子里一片空白，什么都不想。他沮丧得甚至忘了害怕。

泰森看得出来，心疼那球都快使杰克斯发疯了。

泰森紧紧抓着杰克斯身上穿的那件守门员球衣，使劲拖着他，趑趄着身子，就像一匹军马驮着一副重担。

杰克斯不情愿地向前走，一步一挪，模模糊糊地在呻吟着什么。他是个又高又瘦的孩子，但是他一点儿也不轻。不是骨架子大，而是他的肌肉很结实。

这家伙可真够犟的，泰森厌恶地想，固执到简直是愚蠢透顶，深棕色的眼睛和厚厚的黑头发后面竟长了颗蠢脑袋！

“帮帮忙好不好？我可是拼着命要救你的，”泰森上气不接下气地说。

已经过了多长时间了？时间长到足够使整个球场空空如也，其他的运动员都逃到了夜幕里。泰森可以看到最后一个人跑出了停车场，着急忙慌地骑

自行车上了公路，逃离了墓地学校。

太阳又落下了一点儿，他们脚下的影子也又深了些。杰克斯却全没注意到。但是泰森觉得他逃跑的速度太慢了。

“咱们得离开这儿，”他说，“杰克斯！别发呆了，快点儿！”

终于杰克斯像是明白了他们极度危险的处境。他向四周看了看，发现他和泰森已经跑上了小山，那里是个坟场，到处是乱七八糟的旧墓碑。

他弄懂了一点：要么从学校逃走，要么就和棺材呆在一起。

他开始跑。

泰森如释重负地放开杰克斯的球衣，自己飞快地向前跑。

一扇门“砰”地一声在他们后面开了。那打雷似的声音像是要把地都震得摇晃了。

“快跑！”泰森尖叫道，恐怕被发现。“快跑！”

杰克斯在跑着。

他向前迈了两大步，他觉得脚下的地在发抖。

他知道这震颤不是来自泰森逃跑的脚步声。泰森在他前面消失了，看上去像光的速度，脚几乎没

挨着地。

他知道也不是他自己的脚步声使地震颤的。

他知道他后面是什么。

他没有回头看。他几乎是跳跃着向前跑。一步，又一步，再一步。他会逃掉的。他一定会的！

他不会被抓到的……

一只手抓住了他短裤的腰带，把他从地上竖直地拎了起来。

第二章

那双小眼睛看上去冷酷无情。像鲨鱼的眼睛一样扁。事实上，比较而言，鲨鱼的眼睛看上去要友善多了。

杰克斯无助地悬在半空中，和贝斯门特·巴特大眼对小眼，杰克斯不管不顾地尖叫起来。

贝斯门特（地下室之意）·巴特冷笑着。“嗨，小子，你在这儿干嘛呢？”然后他笑起来。

这笑声使贝斯门特·巴特像树干似的身体都在抖动。也使得杰克斯像个钟摆一样在巴特的手里荡来荡去。

杰克斯感到难受极了。如果我撒谎，他想，他会不会把我放下？

不会，杰克斯断定，也许不会。毕竟，撒谎这样的事儿，学校看门人一定遇到过很多次了。像平常一样，贝斯门特·巴特大家都叫他地下室巴特，穿了一件绿色的军人迷彩衬衫，褪了色的大衣和一双硕大的工靴。他大部分头发都白了，在脑后扎成了一个马尾辫。一顶军帽遮住了他邪恶的眼睛。

巴特不笑了。他的头一左一右地转来转去，像一只大熊在寻找猎物。接着他又把注意力集中到杰克斯身上。

“是不是你用球把我的窗子踢碎的，小子？”

杰克斯觉得有什么东西堵在喉咙里，说不出话来。“我一呃……，”他崩出了几个字儿。

贝斯门特·巴特把杰克斯拎高了一点儿。杰克斯觉得他球裤的腰带都被抻松了，他慌忙抓紧球裤。一想到要是球裤掉了，只穿着内衣被贝斯门特·巴特踩在脚底下，缩成一堆，他就感到更恶心。

“说不说？”巴特咆哮着问。

“这只是个意外事故，”杰克斯说。

“事故？你是说，你不是瞄准了我的窗子踢的？你只是不小心而已才把球踢过来？你不过是在没在意才让球把窗子砸成了碎片？”

“是的。噢，不是！我是说……对不起！我不是故意的。”

巴特又吼了一声。他低头盯着地看了一会儿，直到他的眼睛成了发光的一道细缝儿。

然后，没说一声儿，他放开了杰克斯。杰克斯大头朝下摔在了地上。“哎呦！”他疼得直叫。他摇摇晃晃地站了起来，不敢相信所发生的事儿。巴特是要放了他吗？只说了声儿“对不起”就行了吗？

或者这个阴险的看门人只是在逗他玩儿？

杰克斯调头就跑。

一阵沉重的脚步声跟在他后面。

“嗷——嗷”他使劲地大声叫。

“往哪儿跑？”贝斯门特·巴特问。

“放开我！”杰克斯费力地挣扎着，想把他的脚从巴特的靴子底下抽出来。但是一点儿用都没有。

突然巴特把另一只大手拿到前面来。杰克斯的

足球就在他的大手上，看上去是那么微不足道。

“是你的吗？”

杰克斯不知所措地点了点头。我不能不要我的足球，他起誓。不能！不能！绝不能！

巴特粗粗的手指紧抓着足球，指尖陷了进去。

“别捏了！”杰克斯喊道，“你会把它弄坏的！”

“你弄碎了我的窗子，”巴特说。

“等等，等等，”杰克斯说。

巴特的手指不再紧抓着球了，他的眼睛耷拉得更厉害了。

杰克斯看了看窗子，又看了看逼在眼前的看门人。“我会……我会赔你的窗子的。”他说。

“啊，”压在杰克斯脚上的重量减轻了，“什么时候？”

“下周，”杰克斯说，“我下周赔你。”

贝斯门特·巴特向后退了几步，把靴子从杰克斯的脚上挪开了。

杰克斯也往后退，差点儿摔倒了。他的脚被压得发麻，好像刚睡了场大觉，不听使唤。

巴特的大手还是抓着足球。“我会留着你的足球做抵押，”他说，“你有一周的时间，小子。”

“一周。好的。谢谢，非常感谢。”杰克斯听见自己说话的时候语无伦次。

贝斯门特·巴特转过身，迈着沉重的脚步往回走，那条路通向学校地下室的门。

杰克斯又看了一眼那扇窗子。它很大——或者说在他没用足球把它砸碎之前，它很大。

装一扇那样的窗子要用多少钱？比他一周赚的要多，他敢肯定，没准儿比他一年赚的都要多。他想起来冬天的第十三场暴风雪吹倒了一棵树，砸坏了家里的窗子，换那块玻璃用了很大的一笔钱。

他到哪儿去弄那笔钱呢？

他想起了关于那场暴风雪的另外一些事，忽然间觉得有了点儿希望。“呃，巴塞洛缪先生？我的老师？”

看门人停下了。他稍微转了一下头。

“呃，学校没买保险，是不是？你知道，今年冬天我家的房子受暴风雨破坏的时候，保险公司负责赔偿安装……”

当巴特的头又转过一点儿的时候，他的声儿没了。杰克斯看着阴影下巴特的侧脸。他看到了一双恶毒而危险的眼睛。